



## TROISIÈME RÉUNION ANNUELLE DES ASSOCIATIONS RÉGIONALES DE RÉGLEMENTATION

**YASMINE HAMMAMET, TUNISIE, 13 NOVEMBRE 2005**

**Centre de conférences Medina**

---

### **Rapport du Président**

#### **Introduction**

1 La troisième réunion annuelle des associations régionales de réglementation s'est tenue à Yasmine Hammamet, Tunisie, le 13 novembre 2005, sur le thème "Pour la mise en place d'un réseau mondial d'associations régionales de réglementation". La réunion a rassemblé 41 représentants d'associations régionales de réglementation, d'organisations internationales et d'administrations nationales. Ont également assisté à cette réunion des consultants chargés du toolkit "Réglementation des TIC" UIT-InfoDev. M. Paul Morgan, Directeur général, Office of Utilities Regulation (Jamaïque) et Président de l'OOCUR (Organization of Caribbean Utility Regulators) a présidé la réunion.

#### **Observations liminaires**

2 De brèves allocutions d'ouverture ont été prononcées par M. Ali Ghodbani, Directeur général de l'Instance nationale des télécommunications de la Tunisie et M. Hamadoun Touré, Directeur du Bureau de développement des télécommunications de l'Union internationale des télécommunications.

#### **Exposés**

3 Pendant la réunion, les représentants des associations régionales de réglementation ont prononcé des exposés décrivant les progrès déjà réalisés, les problèmes rencontrés et les plans pour l'avenir. Ces exposés ont été faits par des représentants de la WATRA (Association des régulateurs de télécommunications de l'Afrique de l'Ouest), de l'OOCUR (Organisation of Caribbean Utility Regulators), du réseau Arab Telecom and IT Regulatory Authorities Network, du Conseil des régulateurs des télécommunications de l'ANASE (ATRC), de la TRASA (Telecommunication Regulators Association of Southern Africa), du FRATEL (réseau francophone de la régulation des télécommunications) et de l'ARICEA (Association of Regulators of Information and Communications for Eastern and Southern Africa).

Un certain nombre d'éléments communs se sont dégagés de ces exposés:

- 1) Les associations régionales de réglementation sont résolues à définir des positions communes lorsque cela est souhaitable, par exemple dans le cadre

des instances internationales et de la promotion des aspects régionaux communs.

- 2) Les associations régionales de réglementation souhaitent renforcer la capacité des organisations membres par le jeu d'une formation adaptée et d'initiatives de développement.
- 3) Harmonisation des politiques à l'échelle régionale, et adoption de lignes directrices communes sur diverses questions: octroi de licence, service universel, interconnexion, etc.

4 Pendant la seconde session, des informations sur les activités déployées en réponse aux recommandations formulées à l'occasion de la deuxième réunion annuelle des régulateurs régionaux ont été communiquées par l'Unité de la réforme réglementaire (RRU) du BDT et l'InfoDev. Des exposés ont été faits sur le programme de partenariat défini par l'UIT pour les régulateurs<sup>1</sup>, le projet de centre d'échange d'informations sur les décisions prises dans le secteur des télécommunications (Telecommunications Decision Clearinghouse Project)<sup>2</sup>, le G-REX (Global Regulators exchange)<sup>3</sup> et le toolkit "Réglementation des TIC" UIT-InfoDev<sup>4</sup>. Les participants ont également communiqué leur feedback sur la formation à haut niveau qui venait de leur être dispensée, et il est apparu à cette occasion que cette formation était venue à point nommé et avait répondu aux besoins des participants.

## Résumé des discussions

5 Les éléments suivants ont été soulevés pendant les discussions:

- Il est nécessaire de faciliter les échanges, notamment d'informations, parmi et entre les associations de réglementation, afin d'établir de solides liaisons entre les régulateurs, les décideurs et les différents partenaires du développement et de trouver ainsi des solutions coordonnées aux problèmes qui se posent - à l'échelle des sous-régions, des régions, de l'hémisphère et même du monde entier. Les associations régionales de réglementation sont résolues à déployer des efforts en ce sens, par exemple en s'invitant mutuellement à participer à leurs activités respectives. L'UIT a par ailleurs encouragé les associations régionales à communiquer à l'avance toutes informations utiles sur leurs réunions, de telle sorte qu'il soit possible de publier ces informations sur le G-REX.

---

<sup>1</sup> Le programme de partenariat (Tandem) est un programme international d'échange de compétences institué à l'intention des régulateurs. Pour davantage d'informations, cf.: [http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/2005/RegRegAssoc/Tandem\\_Program\\_Summary.pdf](http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/2005/RegRegAssoc/Tandem_Program_Summary.pdf).

<sup>2</sup> Le projet "Telecommunications Clearinghouse Project" a pour objet de résoudre le problème posé par l'absence de précédents locaux auquel se heurtent les régulateurs dans la résolution des différends, par l'intermédiaire d'un mécanisme de partage international des éléments d'informations disponibles. Pour davantage d'informations, cf.: [http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/2005/RegRegAssoc/clearing\\_house.pdf](http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/2005/RegRegAssoc/clearing_house.pdf).

<sup>3</sup> Le "G-REX" est un site web, protégé par mot de passe, destiné aux régulateurs et aux décideurs. Pour davantage d'informations, cf.: <http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/2005/RegRegAssoc/G-REX%20Presentation.pdf>.

<sup>4</sup> Le toolkit "Réglementation des TIC" est une ressource en ligne destinée aux décideurs, aux régulateurs, à l'industrie des télécommunications et aux consommateurs. Il donne un aperçu général des diverses réglementations concernant les TIC et rassemble divers éléments pratiques: études de cas, données d'expérience, résultats. Pour davantage d'informations, cf.: <http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/2005/RegRegAssoc/ICT%20Toolkit%20Overview%20Presentation.pdf> et <http://www.ictregulationtoolkit.org/>.

- Les participants ont pris note des projets en cours de mise en oeuvre: le Programme de partenariat (Tandem), le projet Telecommunications Clearinghouse Project, le toolkit "Réglementation des TIC" UIT-InfoDev et le G-REX, déployés dans le cadre des activités de l'UIT-BDT à la demande des associations régionales de réglementation. Ils ont pris bonne note du fait qu'il est nécessaire d'assumer un rôle de leadership dans l'utilisation des ressources déjà disponibles auprès de l'UIT et de constituer par ailleurs un "centre d'échange" pour la diffusion et la promotion des éléments disponibles dans les régions respectives.
- Il est nécessaire que l'UIT-BDT, après avoir consulté les divers partenaires du développement, organise des forums à haut niveau à l'intention des ministres chargés de la technologie et des communications, ainsi que des décideurs, l'accent étant mis sur les politiques et la réglementation la plus efficace. Une telle démarche permettrait de faciliter l'introduction des TIC dans les diverses régions et de sensibiliser les régions aux problèmes qui se posent dans l'environnement des TIC en rapide évolution ainsi qu'aux impératifs dont les décideurs et les régulateurs doivent tenir compte.

La réunion s'est conclue sur un résumé prononcé par le Président.

---